Приложение №4 - Минимальный список необходимого персонала, техники и оборудования / Attachment No.4 - Minimum list of required personnel, machinery and equipment

ПЕРСОНАЛ УЧАСТНИКА / BIDDER's PERSONNEL					
№	Наименование (характеристики) / Description (specification)	Кол-во / Q-ty	Квалификационные требования / Qualification requirements		
1	Менеджер по производству / Production manager	1	Высшее профессионально образование, при этом наименование специальности в дипломе должно соответствовать профилю выполняемых работ и стаж работы по предмету тендера (или смежных отраслей) не менее 5 лет. Допуск по электробезопасности – 5 группа / Higher professional education, while the name of the specialty in the diploma must correspond to the profile of the work performed and work experience in the subject of the tender (or related industries) of at least 5 years. Electrical safety approval – group 5.		
2	Супервайзер (координатор) / Supervisor (coordinator)	1	Высшее образование, опыт работы в нефтегазовой или энергетической отрасли не менее 5 лет. Допуск по электробезопасности – 5 группа / Higher education, work experience in the oil and gas or energy industry for at least 5 years. Electrical safety approval – group 5.		
3	Старший мастер / Senior foreman	1	Высшее техническое образование, опыт работы по профессии не менее 5 лет. Допуск по электробезопасности – 5 группа / Higher technical education, work experience in the profession for at least 5 years. Electrical safety approval – group 5.		
4	Macтер / Foreman	1	Высшее техническое образование, опыт работы по профессии не менее 5 лет. Допуск по электробезопасности – 5 группа / Higher technical education, work experience in the profession for at least 5 years. Electrical safety approval – group 5.		
5	Электромонтер ЛЭП / OHPL Electrician	4	Среднетехническое профессиональное образование, опыт работы по профессии не менее 3 лет. Допуск по электробезопасности – 4 группа / Secondary technical vocational education, work experience in the profession for at least 3 years Electrical safety approval – group 4		
6	Электромонтер/ Electrician	3	Среднетехническое профессиональное образование, опыт работы по профессии не менее 3 лет. Допуск по электробезопасности — 3 группа / Secondary technical vocational education, work experience in the profession for at least 3 years Electrical safety approval — group 3		
7	Водители спецтехники/ Special-purpose machinery drivers	5	Среднетехническое профессиональное образование, опыт работы по профессии не менее 3 лет / Secondary technical vocational education, work experience in the profession for at least 3 years		

ТЕХНИКА И ОБОРУДОВАНИЕ / Machinery and equipment				
№	Наименование (характеристики) / Description (specification	Кол-во / Q-ty		
1	Автогидроподъемник (АГП) с высотой подъема на 22 м / Automotive hydraulic lift (AGH) with a lifting height of 22 m	1		
2	Автокран, 25 т / Truck crane, 25 t	1		
3	Ямобур на базе ведущей техники (КАМАЗ, УРАЛ и т.д.) / Drilling rig based on all-terrain vehicle (KAMAZ, URAL, etc.)	1		
4	Бортовой длинномер на базе ведущей техники / Long-haul on-board vehicle based on leading technology	1		
5	Автотранспорт повышенной проходимости (не старше 5 лет эксплуатации) / All-terrain vehicle (not older than 5 years of operation)	1 + 1 (в резерве / in reserve)		